

HINDIA-SEPAKAT

**PENJOKONG DAN PEMBANTOE KEMADJOEAN JANG LAJAK BAGI
KEOETAMAANNJA B'NGSA DENGAN PENDOEDOE.**

TERBIT SABAN HARI SELASA, KEMIS DAN SABTOE KETJOEALI HARI JANG DIMOELIAKAN.

Penerbit: N. V. H. Mij. Boekhandel en Drukkerij „Kemadjoean Bangsa“- Sibolga.

Telegram adres: „KEMADJOEAN“- Sibolga.

Wd: Administrateur: ABDOELMANAP.

Directeur A. M. ...
Onder direct. Lelo Forgsce id.
Comm. Hadji Mattahir id.
Mohd. Joenoes id.
Marah Mantjajo id.
Mohd. Jasin id.
H. Abdoelrahim id.
Adviseur H. Abdoel Madjid id.
Kassier H. Mohd. Sjoekoer id.

Redacteur:
ABDOELMANAP
gelar
MANGARADJA HOETA GOGAR

HARGA LANGGANAN: Di-Hindia, 3 boelan f 3.—
Diluar Hindia 6 boelan f 7.50
1 lembar „ 0.10

SEGALA PEMBAJARAN DIMINTA DENGAN
LEBIH DAHOELOE.

Advertentie: 1 perkataan 5 sen, sebaris 10,20; sekali moeat se-
koerang-koerangnja f 1. kalau berlangganan ada lebih moerah.

DOENIA KITA.

Diselagi hidoep, itoe
li ada doenia kita.
Andarohot.

Kita hidoep perloe sehat, perloe kenjang, perloe ini, perloe itoe dan sebagainya. Dari itoe doenia jang kita tempat tjoema boeat tempat beroesaha; sedang ha kekamja tidak lain dari pada memperloas kebimbangan hati.

Diselagi hidoep, atau itoelah ada doenia kita, senantiasa kita berkewad'ban boeat menjampai kan apa jang kita kehendakkan. Apabila kita tak dapat, lantasnja kita mendjadi koerang sjoekoer.

Ini semoea tidak lain sebabnja, melainkan karena doenia ini bergoena bagi kita sekedar tempat menjahari apa sadja jang kita kehendakkan.

Diselagi hidoep kita memaug sadja kita senantiasa berasa perloe boeat memoeni nafsoe dan keinginan kita, sebab hal, sematjam inilah jang sebenarnya kita kehendakkan. Dari sebab itoelah kita seboet doenia ini tempat kita beroesaha, tempat kita menjahari dan tempat kita banding membanding hidoep sementara belemoer mati.

Apabila kita soedah mati, doenia kita djadi tammat, sebab kita tidak lagi menaroeah soeatoe apa dari matjamnja segala jang kita kehendakkan dan ingkinn sebagai disemasa kita hidoep.

Gerak gerak jang terhimpoen dalam toeboeh kita jang hidoep dari sehari datang kepada sehari semakin bertambah-tambah kekoetannja. Dan sebenarnya, inilah jang memaksa kehendak dan keinginan itoe.

Djadinja nafsoe kita jang keras itoe, pada batinnja adalah meoendjoekkan kekoetannja gerakan jang terhimpoen dalam toeboeh kita.

Penglihatan, pendengaran dan perasaan kita memang sadja diselalo hari tiada soenja boeat menjinggoeng pikiran kita. Oleh sebab pikiran kita soedah tersing goeng, akan semoea gerakan jang terhimpoen dalam toeboeh kita, djadilah semakin tambah-tambah berpengaruh. Akhirnya dengan itoe sehingga dapallah ia memboetock perhatian, tabiat dan ke lakoean kita.

Djika pengaroeh itoe ada baik, soedah tentoe perhatian, tabiat dan kelakoean kita poen baik poela. Akan tetapi djika tiada baik, perhatian, tabiat dan kelakoean kita poen mendjadi sebaliknja.

Apakah doenia?
Tjoema boeat tempat menjaksikan kekoetannja oetak benak kita sendiri, sebab memangnja dalam oetak benak itoelah tempat bersarangnja pikiran kita.

Apakah baktinja doenia?
Tjoema boeat meboektikan dapat tidaknja atau sampai tidaknja segala apa jang kita kehendakkan atau ingkinn. Dalam ini teroetamalah boeat dapatnja peroeet kenjang dan badan sehat.

Bila peroeet tak kenjang soe-

dah tentoe tenaga djadi koerang atau tidak ada. Demikian lagi bila badan tak sehat, soedah tentoe doenia kita mendjadi singkat.

Tenaga kita tjoekoep dan doenia kita pandjang, inilah jang sebenarnya dapat memberi kesempatan kepada kita oentoeck bergelagang dalam kemardikaan menjampai segala apa sadja jang kita kehendakkan dan ingkinn.

Dengan memperhatikan jang terseboet diatas ini, njatalah bahwa jang mendjadi sendi diselagi hidoep kita, atau itoelah doenia kita, tidak lain, melainkan kenjang dan sehat.

Nasi disoeap, peroeet djadi kenjang. Pada batinnja dioesahkan sendiri, dikerdjakan sendiri, diichtiarkan sendiri dan didaja oepajakan sendiri, melainkan be gitoelah baroe boleh mendapat ketjoekoepan dan kesempoernannja bekal berhidoep.

Jang sakit diberi berobat, kemoodian djadi sehat (semboeh). Pada batinnja dipelihara, didaja, dijajakkan dan dipersoenggoeh-soenggoehi, demikianlah baharoe boleh mendapat keselamatan dan sempornoannja semoea jang dimaksoed.

Doenia kita, atau itoelah diselagi kita hidoep memang sadja mendjadi sempit kepada orang jang koerang mengindahkan kebaktinnja dikerdjakan sendiri, dioesahkan sendiri, diichtiarkan sendiri dan didaja oepajakan sendiri. Akan tetapi mendjadi memang sebaliknja, kepada orang jang memelihara sendiri, mendja ga sendiri, mejajakkan sendiri dan menjoennggoehkan sendiri.

Semoea penerangan ini, pada hakekatnja ialah meringkaskan ke pada siapa djoega diselagi hidoep, memang wad'bij atasnja boeat:

mengenal diri.

Dan semestinja te'lebih dahoe loelah mengenal diri dari pada megenal nasib.

Keinginan boeat membela nasib pada batinnja samalah dengan keinginan boeat mempermoelia dan mempertinggi djadid diri.

Diselagi hidoepnja, atau itoelah doennja Boemipoetera, memang soedah sememang-memangnja mereka oerkewad'ban boeat menjempoernakan apa sadja jang dikehendakkannja. Dalam ini adalah jang mendjadi dasar besar, jaitoe boeat mengenal diri dan megenal nasibnja.

Dengan djalan mengenal diri dan megenal nasib itoelah, jang sebenar-benarnya meroepakan dan menggambarakan tjahaja dari peri hidoepnja Boemipoetera. Sedang hidoepnja mereka, memang itoelah jang dikata doennja Boemipoetera.

Akan tetapi dengan setjara apakah bolehnja diboektikan dalam doennja Boemipoetera pengenalan diatas diri dan diatas nasib mereka?

Bolehnja diboektikan soedah tentoe, melainkan dengan doenia pergerakan. Artinja se-

matjam pergerakan oemoem dan jang soemoem-oemoennja diatas diri dan kebangsaan Boemipoetera.

Hanja boeat sekarang ada sadja sekali hendak dimadjoekan dengan segera, sebab boleh dibi lang soedah terlambat. Istimewa sebab orang Boemipoetera dise waktoe ini soedah djaoeh meng haroeni laeetan pergerakan doenia jang keliroe. Ini semoea tersebab salalnja mendidik dan koerang toeloes ichlas serta keseterijaannja si-Pendidik.

Meski begini djoega, toch ingkinn dan jang dimaksoed Boemipoetera pada batin jang sadja tinja moesti diteroeskan. Dan itoe seka'i-kali tidak boleh tidak, sebab memang perloe dan wad'bij.

Kendati akan membongkar kem bali dari akar-akarnja, itoelah tidak djadi apa. Istimewa sebab memperbaiki kesalahan, dan memboetokkan kekeliroean boekannja djadi sematjam pekerdjaan kedji, tetapi adalah djadi sematjam pekerdjaan jang djadi kebalikannja.

Diatas tadi soedah diseboet terlebih dahoeloe mengenal diri, sebenarnya hal sematjam inilah jang teramat penting artinja didalam doenia pergerakan-nja Boemipoetera. Sebagaimana pembatja tahoe meski soedah teradat bagi manoesia jang hidoep ada lebih moedah menista lain pehak eari pada menista diri sendiri; atau samaannja lebih gampang mengakoei kesalahan lain orang dari pada mengakoei kesalahan sendiri, akan tetapi, kalau menoeoet kesatrijaan, adalah amat berbakti sekali kalau berikar sendiri boeat mengakoeikan dan menjoennggoehkan kesalahan jang diri sendiri telah lakoeikan lebih dahoeloe. Djadinja seibarit menimpelak, adalah lebih baik menimpelak moeka sendiri apabila ada bersalah dari pada menimpelak moeka orang lain jang dipandang ada bersalah.

Ada samboengan.

PERKOEMPOELAN
"ISLAM MENDJADI SATOE"
di LHO'-SEUMAWE

Assalamoe 'alajkoem ja ichwani 'Imoeslimin wa' Imoeslimati.

Saja nama Teuko Boedjang Sekretaris dari perkoempoelan terseboet, oeleebalang Negeri Nisam, sekarang dalam perasingan Pemerintah Atjeh, ada heristira hat di Meulaboh (Atjeh); djadi mempoenjal banjak waktoe. Oleh itoe saja ambil sedikit dari pada njagoena keperluan perkoempoelan, jaitoe dengan ini moedahan terkerdjalah oleh saja memberi tahoe dan memasjoerkan adanja terdiri perkoempoelan itoe, dan mengadjak masoek djadi lid dan memberi sokongan, ke pada dan dari pada toean-toean jang membatja, dibatjakan dan dapat mengetahoei isi toelisan saja ini.

Seperti toean-toean kebanyakan agaknja soedah sedia ketahoei adalah agama Islam kira, 15 tahoen soedah kebelakang sangat tersia-sia dan didjais-djaiskan oleh kebanyakan goeroe-goeroe se kolah kepada moerid-moeridnja,

tersebab mereka itoe ada dapat sedikit didikan meringankan Agama ketika mereka dididik djadi goeroe dimasa itoe (siapa goeroe dari goeroe-goeroe?). Tetapi se djak perang Europa mendjadi hebat dan berhenti, maka djangan kan orang Islam, orang Europa jang mementingkan soenggoeh soenggoeh akan ilmoe-ilmoe kepa ndaian oentoeck penghimpoen kan harta doenia sadja, "sendiri poen soedah inset lagi, akan ke sehatan djalannja doeniawi sekarang. Dan misti persoesoenan hidoep didoenia ini selamannja me ngoetamakan kira, disertai, di-tjamperi) ilmoe-ilmoe boedi jang hanja boleh didapat jang sebaik baiknja didalam Agama Islam.

Lain dari itoe rasanja toean-toean tentoe tidak, tidak menga tahoei, bahwa Regeering hanja berkewad'ban memberi peladjar an sekolah openbaar (kira, biasa) kepada kita, tetapi tentangan peladjaran Agama adalah Regeering tinggal tidak tjampoer apa-apa melainkan terserah atas Alim-alim Agama dan ditentoeakan di bawah djagaan tertinggi dari radja radja, regent-regent dan lain-lain ke-pala-kepala.

Agama, keperluan jang begitoe penting bagi raajat, jang soedah-soedah kita begitoe perdoelikan, kita pertjajakan sadja kepada sembarang orang mengadjar njaja, zonder poela kita awas-awas si hal mana misti kita lakoeikan soepaja baik djalannja dan memberi kehasilan sebagai terhadat (boekan menjoesah-njoesahkan atau menghalang-halangi). Kalau radja-radja, regent-regent dan lain-lain ke-pala-kepala itoe membantoe mendirikan dan memelihara seboeah atau banjak Kweek-school Agama, soedah sebagian jang ter besarlah dari kewad'bannja sebagai Chalifatoelmoeslimin soedah dipoenohinja, dan begitoe djoega soedah disempornakannja kerdja mendjaga jang diserahkan Regeering kedalam oeroesannja terseboet dialinea 2 fasal 124 R. R. itoe.

Karena itoelah, maka banjak oeleebalang (Zelfbestuurder) Atjeh soedah sepakat mendirikan perkoempoelan I. M. S. ditahoen 1918 toe, goena mendirikan seboeah Kweekschool dan sekolah-sekolah rendahnja, serta boeat perkoempoelan itoe soedah dapat rechtspersoen dengan besluit Goebnemen tanggal 23 Augustus 1920 No 63. soedah ditetapkan hendak mendirikan Kweekschool pertama jaitoe di Kr. Geukoeh dalam negeri Nisam, karena orang pertjaja soenggoeh kepa saja bekal sanggoep bekerdja menjam paikan sebagaimana mistinnja, se bab njata tidak seorangoen oe leebalang lain jang model se karang dan ada sekarang jang lebih kasih dan soeka mem perhatikan Agama. Lain dari itoe sebab dipilihnja Kr. Geukoeh djadi tempat, karena raajat Nisam lebih bergiat sekali, baik letaknja tempat, sehat oedarannja, tidak ada dan terdjaga soenggoeh perkara-perkara jang boleh meng hambatkan kemadjoean peladjar an anak-anak moeda dan dekat

dengan iboe afdeefing, dan kira ada dipertengahan betoel dari bagian-bagian Atjeh jang banjak di diam orang dan lain-lain seperti disitoe soedah lama dan banjak terhimpoen boeko-boeko kitab kitab djadi bibliothek.

Kweekschool ini, kalau tidak dihalangi Pemerintah dengan me ngasingkan saja ini, soedahlah di moelai diboeka diboelan Sjawal 1339, jaitoe sebab perkoempoelan beloem poenja oeanng tjoekoep, maka Raajat Nisam dirikan sendi ri doeloer roemah sekolah semu tara dan mengadakan roemah-roemah oentoeck goeroe-goeroe. Soe dah dipoetoeskan Bestuur akan diterima djadi moerid jaitoe anak anak jang soedah tamat sekolah klas II dan anak-anak jang soe dah tamat klas V dari H. I. S. selama sini masih diizinkan mem peladjar bahasa-bahasa Melajoe dan hoeroef Arab. Disana akan diadjar moerid-moerid itoe, terba hagi atas 6 klas masing-masing nja setahoen menoeoet model Kweekschool atau Normalschool Goebnemen, tjoema dengan perobahan kira, separoh dari wak toenja terpakai oentoeck peladjar an Agama, boeat sementara tidak diadjar selainnja dari bahasa-ba hasa Melajoe dan Arab.

Barang siapa toean-toean ada soedi hendak mendjadi lid perkoempoelan ini, boleh memberi tahoe kepada Bestuur, dengan da tng sendiri atau berkirim soerat kepadanja dengan perantaran Sec retaris. Wang entree tidak wad'bij, hanja kena contributie tahoenan 60 sen. Walaupoen begitoe ring ngan tangoengan lid, tetapi boe at sementara lebih diharap kepa danja menolong membesarkan ba dan perkoempoelan lid, dan membe ri serta menjari derma, soepaja lekas sampai kepada jang dimak soed. Lid jang soedah ada sedi kit koerang dari 4000.

Kalau soedah sampai sjarat, bo leh didirikan Atdeling dan Groep nja. Boeat Groep sebeloem ada Bestuur, maka kepala anak Nege ri [kira, oeleebalang], dari leden dipandang djadi Commissaris pengganti seloeroeh Bestuur (Groe), kalau kepala itoe maoe memadjoekan perkoempoelan ini dan maksoednja dalam lingkoe ngan djaduhan pemerintahannja; serta setelah ada Bestuur dia di harap boleh tinggal djadi wakil djoega dari Hoofd dan Afdeelings bestuur kepada Bestuur Groep, dan akannja.

Oentoeck djelas atoerannja per koempoelan ini, boleh toean-toe an selidiki dalam Statuten jang tersalin dibawah ini, dan djika toean-toean Redactie soedi mem beri tempat, djoega saja soeka minta salin akan huishoudeij reg tementnja, soepaja diketahoei o rang banjak, karena semoes itoe beloem tertjitat djadi boeko a toeran-atoeran.

Atas nama Bestuur I. M. S.
Hormat dari saja,
T. BOEDJANG.

**WARTA PADANG SIDEMPOEAN
DAN SEDAERAHNYA.**

Oleh Madonna.
Landlooper (Bertoealng) didalam negeri Padang Sidempoean memang tidak koerang banjaknja. Didoega sebab hal ini lah maka banjak terdjadi dikota Padang Sidempoean dan sekeli lingnja perboeatan, jang koerang baik, seperti pentjoerian dan pen djoedian.—

Boeat jang berkoeasa tentoe ada sedikit soelit boeat oeroeskan hal ini, toetama sebab banjak kampoeng—kampoeng jang disedaerahnja berhampiran dengan kota Padang Sidempoean, hingga anak moeda, dari kampoeng itoe senantiasa ada mena-roeh kesempatan boeat tinggal berdiam dan bermalam boeat sehari doea didalam kota.

Akan tetapi kalau Pemerintah dan jang berkoeasa disitoe hendak daja oepajakan djoega, alangkah baiknja? Dalam mana toetama: lah boeat memeriksa siapa-siapa itoe landlooper? Masoek kamlah dalam register; dan soe roeh kenallah kepada politie (Kita berharap soenggoeh! Red).

Banjak omong keidja dja di tinggal; inilah sebagai soedah terbiasa kepada kebanjakan pendoeoek jang alang kepalang ilmoe tahoenja didalam pasar (kota) Padang Sidempoean.—Itoe di sana, asal sadja soedah berdjoeempa doea tiga orang sambil sama berdiri atau sama doedoek, soedah tidak lain jang diomong, melainkan perkara politik—Tapi jang sebenarnya apa arti politik dan apa poela paedahnja nonsen sadja boeat dia orang.—Ilmoe tahoenja tidak beda seperti tong kosong.—Achir—achirnja tempoh-tempoh hampir tarik langkah maoe adoe boekoe tangau, alias bertindjoe.—Bagi orang jang berpaham lagi berboedi, tjoe ma bilang sadja nanti: „Begitoe lah adanja manoesia jang soedah salah didik, sebab pendidiknya poen sama sadja ibarat tong kosong“.

Kesehatan pendoeoek Padang Sidempoean tidak salah kalau diseboet amat banjak dapat ganggoean, toetama oleh baha ja demam. Sebab itoe tidak lagi mendjadi heran boeat selaloe nja kita dapat dengar disana, me ngatakan ada orang mati.

Menoeroet akibat kesehatan penpoedoek dari seboeah negeri; mestinja ada bergantoeng kepada air boeat mandi, boeat tjoetji dan boeat minoem, jang sematjam inilah tidak ada didapati di-Padang Sidempoean dengan sepertinja. Jaani tidak sempoenja soetji, tam bahan tidak terpelihara.

Aek Sibontar, Aek Rongkare, dan Aek Batang Ajoemi, itoe lah ada tiga boeah soengai disana. Dari kebersihannja tidak oesah diterangkan lebih djoeh lagi, tapi meingninja itoe lah jang diboeat pendoeoek bakal mandi dan pentjoetji. Sedang boeat mincem kebanjakan diambil dari telaga jang terpangah dan koerang ter pelihara.

Sekedar bertanja, soedah tentoe kita orang ingin boeat seboet. „Apa tiadakah akan sampai djasanja nanti oleh „onderafdeelingraad“ disana boeat atoerkan jang lebih terpelihara tentang air itoe disana? Misalnja seperti memboeat waterleiding ataupun soemoer boor? (Mengapa tidak? asal sadja Kas mampoe dan lekas dapat toendjangan dari pehak pendoeoek. Red)

Perlak kelapa mendjadi kota, inilah soedah tak salah kalau diseboet sememangnja negeri Padang Sidempoean. Boektinja tjobalah naik arah ketempat jang tinggi, seperti keatas boekit jang sebelah kedaratnja kampoeng Pargaroetan, soedah tentoe dari sana nanti bisa lihat itoe perlak kelapa soedah habis toetoepta Padang Sidempoean.

Memangnja kelapa boeat djadi keoentoengan, tetapi apalah pae-

**Vrächt AUTO Kissel
merk HAMADIAH**

Moelai pada tanggal 27 Juni 1921 di djalankn sebagai jang terseboet di bawah ini:

Hari	Berangkat dari	Akan pergi ke
Isnajan Rebo Djoemaat	Kota Nopan	P. Sidempoean
	Sibolga	Balige
	Sibolga	P. Sidempoean
Selasa Chamis Saptoe	Balige	Sibolga
	P. Sidempoean	Sibolga
	P. Sidempoean	Kota Nopan

Di sewaktoe berdjalan manakala sadja ada keperluan oepama Sembahjang d. l. l. penoempang boeh kasi toeh bagi CHAUFFEUR, soepaja lantas AUTO di perhentikan.

Memoedjikan dengan segala hormat

L. B. Abdoel Haziz

&

Dja Endar Bongsoe,

(11)

Korek api

Tjap semoet

HANDEL MAATSCHAPPIJ DELI ATJEH.

SIBOLGA.

„Saroeng boeat Njonjah-njonjah“.

Dari tenoenan Siloengkang, pantas dan manis dipakai oleh perampoean zaman sekarang dari segala Bangsa di Hindia ini.

Boleh minta dengan remours.

Saroeng Njonjah pakai mas a f 10,— f 11,50, f 12,50

Saroeng Njonjah zonder mas a f 9,— f 10,— f 11,—
Djika minta jang kepala poetjoe harga jang pakai mas moelai dari f 15,— sampai f 20,— jang zonder mas moelai dari f 12,50 sampai f 15,50.

Semoea harga per potong [lembar] lain ongkost kirim. Lain-lain barang tenoenan bisa dapat, harga direkend pantas mintalah Prijscourant, dikirim pertjoema

Dengan hormat

DT. BAGINDA RATOE.

Siloengkang S. W. K.

59

Mohamad Noerain.

Batikhandel en Commissie agents
BATAVIA-PAKODJAN

Telegram adres: Noerdin Pako
djan—Batavia.

Sedia berdagang segala matjam barang, batik, sanggoep boeat atoerkan pesanan dengan rapi, di mana didjalankan dengan pengiriman remours.—Begitoe djoe ga boeat tolong penoehi kemaeanja segala orang jang pesan dengan djalan Commissie an.—Dari precnt Commissie ada dihitoe mengoeroet sepantas dan sebiasanja.

Menoenggoe dengan hormat! (78)

dahnja keoentoengan djika ba dan tidak sehat?

Keterangan „boeat ini selakan lah perhatikan ilmoe Higie ne. Ataupun tanja sadja sama Docter.

Terenak dari daerah Padang Sidempoean semakin hari semakin bertambah koerang kehasilannja. Memang kalau dibanding keadaan diwaktoe sepoe loeh tahoen telah laloe dengan disewaktoe sekarang soedah dja oeh, ja, amal djoeh sekali perbedaannja. Apa sebab?

Ini tidak lain, hanjalah tersebab padang tempat pengembalaan soedah mendjadi sempit lantaran soedah didjadikan pendoeoek boeat keboen.—Sedang beberapa diantara pendoeoek soedah meminidahkan sadja terenaknja kedaerah Padang Lawas.

Mangalo boeaja maikonong [Melawan boeaja menjelam], melajoenja Red, inilah soedah sebagai kebiasaan pendoeoek dalam kota Padang Sidempoean, maoepoen dalam kampoeng, seditoerahnja. Hal sematjam ini sebenarnya beloem berapa lama soedah terdjadi, tapi baroe sadja kira-kira doea tiga tahoen.

Apa sebabnja maka demikian? inilah penoelis koerang mengert. Dan apa poela paedahnja? Itoe lah penoelis koerang tahoe.

Perintah amat keras disini, begitoe lah selaloe terdengar bisik-bisiknja pendoeoek dalam kota Padang Sidempoean. Lebih-lebih sesoedah ada Plaatselijke Raad kata dengoesan mereka itoe poela.

Siterperintah merasa keras, oleh sipemerintah tentoe sadja tidak merasa demikian, toetama sebab boekan toeroet ia merasa. Semisal saja tjoebit engkau, tetapi engkau tidak mentjoebit akoe, soedah tentoe engkau berasa ke sakitan, sedang akoe tidak ada berasa apa-apa.

Perasaan sematjam ini boekan lagi djadi keheranan, memang soedah kleadji man didoenia.

Boleh djadi pemandangan Pemerintah disana kepada pendoeoek ada begitoe malas, toetama sebab selaloe berpenjakit. Sebab menoeoet haroesnja, memang kepada kaeom pemalasliah jang semestinja segala matjam perintah wadjab dikeraskan; kalau tidak dikeraskan, soedah tentoe koerang diindahkan.

Desaschoolen oleh pendoeoek kampoeng seditoerahnja soedah lama benar idamkan. Mereka berasa amat kepitjikan boeat menjekofahkan anak-anaknja sebab ketiadaan sekolah.

Mereka itoe berasa heran sebanjak koeriah ada, dimana tiap kekoeriahn itoe ada poenja kas sendiri, tetapi giatannja sedikit-poen tidak ada terbajang kepada kalangan onderwijs.

Apa dengan adanja kas Koeriah, tiadakah sanggoep boeat berdirikan dessa school?

Persidangan oemoem dari Plaatselijke Raad di-Padang Sidempoean soedah banjak kali terdjadi, kata sipendoeoek kampoeng dan desa, akan tetapi isnja jang diemoemkan dari raad itoe oleh mereka tidak dapat tahoe satoe apa. Sajan kata mereka! Dan alangkah baiknja kata mereka kalau pers ambil bahagian boeat oemoemkan itoe?

Amendamentinja seorang djanda jang boekan lid dari onderafdeelingraad di-Padang Sidempoean, oleh penoelis ada terima tahoe dengan mimpi. Dan jaitoe lah:

„Oleh Onderafdeelingraad Padang Sidempoean, hendaklah me ngadakan satoe loteri premie leening jang besarnja 50.000 oentoe k biaga mengalirkan air bersih kedalam kota Padang Sidempoean dengan tempoh doea poe loeh tahoen, soepaja kesehatan pendoeoek djadi selamat“—(Kita harap amendament mimpi ini bisa terkaboel. Dari itoe sijnja djanda boekan lid kita poedji Red

Diberitahoe kan

Kepada sekalian toean-toean jang ada mempoenjai Vrachtauto, bahwa di

Ford Centrale Sibolga.

telah diadakan PERSBAND memasoekkan dan mengeloearkan band Vrachtauto.

Ongkost boeat:

Memasoekkan dan mengeloearkan boeat roda moeka

f 7.50 dan boeat roda belakang f 15

Dan Djikalau itoe band dibeli dari **FORD CENTRALE**

Ongkos terseboet diatas dibajar separoeh.

Boeat roda moeka dan roda belakang, boeat

mengeloearkan sadja — f 5.

Memoedjikan dengan hormat

61)

Ford Centrale.



SOESGE ENTJER



SOESOE MANIS

Soesoe jang pakai merk seferti diatas ini scedah masihoer disantero deenia Rasanja enak dan keschatannja terpoedji. Dok ter-dokter soedah sampai tjoekoe boeat akoe dan poedji.

HANDEI. MAATSCHAPPIJ V/H
KERKHOFF & Co.
SIBOLGA.

Djaga

**LUCTOR et EMERGO
SI BOLGA**

Djaga

Paboahou didongan panoboesi
SABOEN POETI

DJAGA, OELANG TAPPAOTO

alana adong na manggadis saboen na bontar na dos godang djana namartjap maropatsogi songon tjap ni

na so dos kwaliteitna, na so binaen ni fabriek saboen di Si Bolga na martjap

**LUCTOR et EMERGO.
„DJAGA!“**

Saboen na bontar na binaen ni Luctor et Emergo matoemona di boelan Mei on martjap doea ragam

Tjap na maropat sogi na sasomilhan, alai pinagadang djana pinglakkas.

Tjap na loendjoeng, marindoek ni soerat

„L. et E.“

asa disi mata ni ari ointjar.

„DJAGA!“

Sandok saboen na bontar na so martjap songon tjap be digadang ni on, naso binaen ni fabriek saboen Luctor et Emergo. Oelang maoto hamce, Patangkas aha nini tjoekoe moenoe oelang tolpoek rohamoenoe, aigke siddi i oelang

LUCTOR et EMERGO
na doemenggan ditano Tapian na Oeli on.

De vertegenwoordiger
LIE TEK HONG (89)



FIRESTONE.

Band Mati 36 x 4 f 162

Handels Compagnie Padang Sibolga

Pintoe pentjarian zaman sekarang
Siti Saedah en Moh: Joenoes
Pasar Straat Sawah Loento.

No.	Description	7.50	10.50	17.50	20.55	perpotong
1	Saroeng tjorak samarinda moelai harga	7.50	10.50	17.50	20.55	perpotong
2	Saroeng tjorak Palembang	5.50	7.50	10.50	15.—	25.50 idem
3	Saroeng perampoean pakai kembang	7.50	10.50	12.50	15.—	25.50 idem
4	Saroeng berintik benang	4.50	5.50	7.50	10.—	17.50 idem
5	Saroeng tjorak boegis hitam	7.50	10.50	15.50	20.—	idem
6	Saroeng tjorak palekat	5.50	7.50	10.50	15.—	idem
7	Saroeng bantal tidoer pakai kembang	0.85	1.50	2.50	5.—	idem
8	Salendang dari soetera lenen pakai kembang	3.50	4.75	6.50	10.50	idem
9	Sarbet (sapoetangan) soetera lenen roepa	4.—	5.75	7.50	10.—	perdozijn
10	Sarbet (sapoetangan) benang katoen	2.50	3.75	5.—	6.75	idem
11	Sarbet (sapoetangan) benang katoen besar	7.50	10.—	12.50	15.—	idem
12	Kain gendong anak-anak roepa-roepa	1.75	2.25	3.75	5.—	6.75 perpotong
13	Kain badjoe perampoean benang lenen	4.00	5.50	6.50	11.50	per badjoe
14	Kain perampoean benang katoen	2.25	3.50	4.75	6.—	idem
15	Kain badjoe lelaki benang bola	6.50	10.—	13.50	15.—	idem
16	Kain badjoe lelaki benang lenen	0.—	15.—	20.—	25.—	idem
17	Kain mandi dari benang katoen	0.75	1.—	1.50	2.—	perpotong
18	Tafellooper medja marmar soetera lenen	1.50	2.25	2.75	3.50	idem
19	Tafelak medja makan katoen	5.50	6.75	10.—	12.50	idem
20	Tafelak medja boendar dari benang katoen	3.50	4.75	6.—	7.50	idem
21	Handoek kekeodoeng benang bolah	1.75	2.50	3.50	4.50	idem
	Tetoep pintoe (kain pintoe) jang bagoes	9.50	12.50	15.—	20.—	perpotong
	Tafelkleed met zijde geel gouddraad	9.50	11.50	17.50		
	Klein tafelkleed	8.50	10.50	16.50		
	Saroeng	10.50	15.50	25.—		
	Thee tafelkleed	4.50	5.50	7.50		
	Tafellooper	3.50	4.50	6.50		
	Tafellooper (met brand)	4.—	5.50	7.50		
	Theewarmer	4.25	5.50	6.—		
	Kussen	2.50	3.50	4.50		
	Pantoffes	2.25	3.75	4.50		
	Tasch	2.—	2.75	3.25		
	Stoffen	1.75	3.75	4.25		
	Bedsprj met vogels verdiert zonder	4.50	6.50	8.50	10.50	
	Groot tafelkleed	5.50	6.50	12.50		
	Saroeng	6.—	7.50	10.50	15.—	
	Theetafelkleed	3.—	4.50	5.50		
	Tafellooper	1.75	2.50	3.25		
	Kussen	2.25	3.25	4.50		
	Tasch	1.75	2.25	3.—		
	Kussloopen	2.—	2.50	3.25		
	Groot katoenen tafelkleed	5.50	6.50	9.50	12.50	
	Klein katoenen tafelkleed	3.50	5.—	6.50		
	Katoenen Kussen	1.50	2.25	3.25		
	Salendang (gendong anak)	2.50	4.50	6.50		
	Kleine servet van katoen per dozijn	2.50	3.50	5.50		
	Groote	3.50	4.50	6.50		
	Kleine	4.50	5.75	7.50		
	Groote	5.25	6.50	8.50		

Langganan jang soedah melakoekan barang lebih dari f 100.— akan dianugerahkan f be-lai salerdang soetera lenen jang harga f 7.50.

Er zijn nog andere goederen, die niet zijn genoemd. Als de goederen zijn bestelbaar bij Segala pesanan bisa dikirim dengan rembour dan pesanan jang lebih dari pada f 100.— atau kirim orang lebih doeloe f 50.— segala ongkos kita kasi prij.
Pesanan tembakau Loento lain djalan; kalau tidak kirim oewang lebih doeloe saparo harga ti-dak bisa dikaboelkan No. 1 à f 17.50 No. 2 à f 12.50 No. 3 à f 10.— tiap-tiap seratoes lemping.
Tembakau Pajacombo harga seperti dibawah ini.
No. 1 à f 4.— No. 2 à f 3.— No. 3 à f 2.25 No. 4 à f 1.75 satoe lemping.
N. B. ini harga beloem bisa kita tetapkan, terkadang boleh djadi toeroesan boleh djadi doela naik sebab bergantoeng kepada harga benang jang datang dari Europa.

Menoenggoe dengan hormat
Moh: Joenoes & Co.

Jap Moh Seng Toekang sepatoe Sibolga.

Dengan hormat diaotoerkan beritahoe:
Kami poenja bikinan dari segal matjam sepatoe ada ditangoeng koelat dan baik. Tersedia dari roepa-roepa warna koelit dan djoega dari kain, sanggoep te-rima oepahan menoeroet matjam apa' sadja soekanja Toean² dan Njonja² jang soeroe^h bikin.
Djoega selaloe ada sed'a boeat djoel roepa-roepa sepatoe dan slof (kasoet) oentoek toean-toean, njonja-njonja dan anak-anak laki-laki perempuan.
Toean-toean, Njonja-njonja, Sianseng-sianseng dan Engkoe-engkoe boleh datang sendiri persaksika dimana kami poenja tempat di-Kampoeng Tjina. Dan atau bo-leh djoega bikin pesanan
Kami selamanja sanggoep boeat kirim dengan POST REMBOURS.

Menoenggoe dengan hormat (50)

Firma D. Karisoetan Achir, Radjab & Co. D A R

Batik-Handel & Agent Commissi
Padang en Makasser, Agentschap Soerabaja.
Afdeeling barang batiks.
Berdagang besar dari segala roepa barang batik keloewaran antero tanah Java (Djawa) habes kasar, seperti saroeng, kain pandjang, ikal (destar), tjelans, tjioet, selendang kompong, dan kain bakal badjoe dan lain-lain, dan roepa-roepa saroeng Palekat Madras: dari raginja selamanja kita sediakan kembang baroe, jang biasa lakoe antero negeri.
Silakan toean-toean atoe pesanan, peratoeran: mintak DIKIRIM OEWANG LEBIH DOELOE, atau dengan POST REMBOURS
Menoenggoe pesanan dengan hormat
TELEGRAM ADRES: Achir,
[44] SOERABAYA.

Chabar baroe, chabar perloe!
apa itoe?

MIHOYA HOTEL

MIHOYA RESTAURANT jang selama ini disebelah Tek Hong Bioscope, sekarang soedah diboeka mendjadi Ho-tel sedia tempat menginap, dan semoea keadaannja ditang goeng siap dan netjis, menjenangkan bagai penumpang.

Silakanlah persaksikan
De Eigenaar.

Hindia Sepakat

lembar kedoea

Sabto e. 9 Juli 1921 No. 76

Baktinja H. I. S. Padang Sidempoean soedah tertanam sampai keotak henak anak negeri pendoedok kampoeng dan desa dari seditanya. Sebab itoe me reka tidak habis poedji. Hanja diantara mereka banjak jang ke sal hati sebab anaknja tiada pernah diterima djadi moerid sekolah itoe, sebab selamania tiap awal cursus selaloe kekoerangan. Maoenja, langkah baiknja dika schoolcommissie moelal dari awal cursus dimoeka moerid kan boeat penerimaan moerid dengan setjara mengambil barang seorang anak dari tiap kampoeng jang ternama disedaerahnja Padang Sidempoean itoe, soepaja djangan sadja "beras sama dibeli, nasinja tjoe ma dimakan seorang." Artinja pertanggungan raajat kepada Negeri sama dipikoel, tetapi anak jang di terima djadi moerid H.I.S. itoe tjoe ma disitoe, sadja. Alias siapa sadja jang dekat keapi, ialah jang kenjang berdjang; sedang jang djaoeh terpaksa moesti me nahanakan kedinginan berkepan-djangan.

Hal beras dipasar Padang Sidempoean soedah moelal toeroen harga, sebab peroesahaan padi disedaerahnja soedah hampir selesai.

Pada hari pasar itoe, ini, beras eerste kwaliteit is nommer satoe, soedah dapat 19 sepikoel. Dengan djalan begini soedah ten toe bisa dapat dibeli dinegeri Sibolga 19 tambah oentoeng 11 tambah angkos 12 dan tambah oentoeng lagi 11, djoe mlah 113 sepikoel.

PEMANDANGAN SEORANG REIZIGER DARI B. BAHRU KE TAPANOELI SAMPAI KOEMBA LINJA POELA.

Samboengan H. Sepakat No. 75

Dari Tarotoeng ke Sibolga soenggoeh saja gojang kepala, melihat djalan jang begitoe tjoe ma memikirkan djalan ini bertanjalah dalam hati saja, siapa agaknya m ngerdjakan ini pekerdjaan, apakah ada B. O. W. atau orang Rodi belaka, kalau B. O. W. berapa poe loeh ratoes riboe kiranja angkos jang di keloearkanja, saja lantas bertanja kepada seorang temankoe apakah saudara tahoe siapa jang m ngerdjakan ini djalan, katanja saja djoega koerang tahoe sebab dahoeoe, saja lihat orang jang berrodi di moestikan bekerdja di sini maa diberi gadjil oleh B. O. W. Ach soenggoeh soesah sekali m ngerdjakan ini disini saja tidak dapat mengertiknja sebab saja tidak tahoe benar siapa jang m ngerdjakannya; tetapi kalau sebe narnja orang jang berrodi dipesti kan moesti mendjalankan dienst nja ke djalan ini, soenggoeh amat soesah soenggoeh poen diberi oepah oleh B. O. W. melihat djalan jang bagini soesah teringatlah saja hereendienst di Tapanoelie, jang masih berat, JA sekarang di bajat dengan Wang tetapi amat besar, kalau saja tidak loepa Gls. 10.-

seorang itoe toch berat, kemoe dian kenang kenang semoea djalan di Tapanoelie sebarang kali hampir soedah siap semoeanja dari itoe harap soepaja Gouv. soe di kiranja akan mengentengkan bajaran Heerendienst di seloeroeh Tap.

Nou disini saja oeralkan sedit kritick, ja itoe tentang boedi sama boedi, haroeslah bersibalas balasan, djalan djalan di seloeroeh Tapanoelie hampir soedah siap, dan soedah diserahkan kepada

Open bare Werken, dan anak ngeripoen boleh dibilang rata rata soedah membajir wang Rod dari itoe haraplah kami kepada djoendjoengan kami pemerintah, soepa ja kami dipingipin kepada Economic the Politiek dan Industrie seperti pemimpinja Bestuur di Pematang Siantar jang saja soedah terangkan lebih dahoeoe, toendjoekkanlah conto soepaja anak negeri toeroet dari belakang.

Kami harap soenggoeh atas berdirinja Di-tricksbestuur dahoeoe ialah akan memimpin kami kepada peroesahaan enz. tetapi sebaliknja tjoe ma sebagai pembantoe nja pemerintah sahadjja mendjaga keamanan Negeri, saja rasa tidak perloe pemerintah lagi dibantoe kerena Tapanoelie saja pertjaja tidak akan berboeat begini begitoe, tetapi perloe di pimpin kepada Economic dan Industrie, dari itoe haraplah soepaja diperhatikan oleh pemerintah Tapanoelie.

Poekoel 4 sore saja poen sam pailah di kota Sibolga, sorenja saja poen berdjalan djalan lantas berdjoeempa dengan toean Achmat Amin Redacteur Hindia Sepakat di Sibolga, lama kami bertjakap-tjakap dengan baleau, besok paginja saja toeroes berangkat ke Padang Sidempoean, poekoel 12 saja poen sampai di P. S. toeroes singgah di Sidempoean Hotel (sekarang Kroons Hotel) kira kira djam setengah lima saja poen me lantjoeng ke kota maksoed saja hendak pergi ke Partopan, tetap di moeka Toko Hennemann & Coy saja soedah berdjoeempa dengan Toean Lokot Panangaran Lid Redacteur Sinar Mardeka en Poesta ha, lantas kami bersama sama melantjoeng ke Straten apa jang kami perbintjaskan ialah tentang pergerakan anak negeri, sepan-djang kata Toean ini, ach saja tidak mengerti tentang haloean anak negeri, kerna masih seroe pa sadja kata baleau itoe betoel saudara, saja poen lihat masih seroe pa se tali tiga wag, ta' ada obahnja soenggoeh, tetapi saja heran so rakinja Toean Parada Harahap, be gini bege, roepanja di manakah kemadjoean itoe?

Lontjeng berboeni 7 kali ditangi kami poen poeling ke Hotel, disini kami berbintjang bintjang tentang kemadjoean di Tapanoelie waktoe itoe tahoe lah Toean Lokot Panangaran jang saja memang tidak bersetoedjoe dengan haloean Leiders di Tapanoelie, maa pembantja toeroetama jang djadi leiders boekan semoea kendati saja oeralkan haloeanja satoe persatoe pergerakan di Tapanoelie, ja memang semoea azas nja soenggoeh baik tetapi sebalik nja sileider lihat dan ambillah teladan dari Igama, seperti Igama Kristen, Islam Tjina enz. tetapi jang dijakinanknja sama sama jang satoe itoe djoega, demikian djoe galah pergerakan, kalau satoe persatoe pergerakan sama sama jakinkan nistjajah ber hasil, tetapi pergerakan kita di Tapanoelie saja lihat tidak, malah maeo hidoep soeboer sendiri sendiri, itoelah soeatoe jang toeroetama ratjoennja pergerakan, tjobalah sa toe persatoe pergerakan tetap me mandang pergerakan atau satoe vereen., tetap memandang vereen. jang lain sebagai bersaudara tolong bersitolongan, nistjajalah toemboehnja ta' dapat tidak moesti sama sama soeboer hidoepnja serta sama sama memoe goet ha silnja tetapi djangan sebagai kea daan POKOK INGGOE DENGAN POKOK BOENGA MAWAR.

Lagi saja oeralkan poela baiknja pergerakan Koerla Bond dan Bona Boeloe Bond, vreeninging inlah jang toeroetama bisa merapat

kan dan menjamboeng tali selat-ter rahimnja raajat di Tapanoelie, poen kepada kemadjoean tentang peroesahaan ini vreeninginglah toeroetama jang bisa memimpin, apa lagi mengoeroeska perkara hal negeri' seperti kesopanan, Igama hadat istiadat negeri, dan lain lain vreeninging tjoe ma mengoendjoek kan djalan kepada Industrie dan Onderwys toch kalau sama sama bekerdja ini vreeninging (Samen beweging en Samen werking nistjajalah berarti soenggoeh pergerakan anak negeri sama sekali dan kemadjoean itoe poen tentoe lah kita peroleh kelak.

Saja pikir tidak goena kita ber teriak setiap tiap soerat chabar kalau kita beloean mendapat seija sekata dan tjinta bangsa, beserta seperti saja soedah terangkan di atas tahadi kata saja kepada Toean Lokot Panangaran, laloe memoe toeskan perbintjangan kami berdoewa.

Oleh kerna itoe saja minta soepaja vreeninging di Tapanoelie soeka memikirkan toelisan ini, toeroetama Koerla Bond dan Bona Boeloe Bond, poen kepada vereeninging lain, toendjoekkanlah djalan soepaja vreeninging ini, beroesaha soenggoeh agar kita mendapat se perti saja soedah terangkan di atas.

Demikianlah seroean saja, lain kali kalau masih ada hajat dikandjoeng badan saja akan beroe lang oelang memaparkan boeah tangan ke ini organa kalau Toean Redac tie kita soeka izinkan, lagi disini saja mengoetjapkan selamat HARAJA kepada semoea toean Toean Lezers beserta kepada pe ngoeroesnja ini Orgaan.

Kalau tidak ada halangan penoelis sedikit hari lagi akan berada di Tap, dan bemaksoed akan berdjalan tetap di Tapanoelie. Singgan inilah dahoeoe, di iringi dengan maaf dari saja jang rendah.

Wassalam
Angkola Rose.
Batoe Bahra den Sjawal 1339.

PEKABARAN.

ADRES PEMERINTAH
Kampoeng Tjina, di na sa onnari.

Toeanami na pinarsangapan! Asi ni roha ni toean Redacteur i, sai toeng oto ma nian mangalehen hatorengan di hami halak na bahat di soeral kobarta on, manang na beha bahenon ni Pamarentah di-Sibolga on taringtoe daganak, ai ima pinom parnami, ba sai lam malolot lam ma bahat do angka parange na so pade, ima parange na tinroena sian na mangaligi bioscoop.

Mansai ringkol do rohanam mangantak daktanaki oelang be sai kehe manonton, alai indang tarbahen harana aropoke holan aoe sambing do hoeroha na ra mangalintjng daganakoe, molo mangido kehe toe bioscoop di Sibolga on.

Boasi hoeroha di Padang Sidempoean indang nipatola Pamarentah daktanak manonton bioscoop, asa di-Sibolga on, mansai gok-gok? Ba na songon ido ale Redacteurami paratoeran ni ha pamarentaon ni gopponinta, indang dos disadoe dohot di Sibolga on?

Tabema sian aoe nampoena kiriman Lintah Darat.

Dari Redactie. Memang sadja kita toeroet be rasa jang bahwa anak-anak dibawah oemoer ada koerang baik sekali diberi kemardikan oleh Pemerintah boeat toeroet menon ton bioscoop. Sedang sebab-se-

babnja tidak oesah kita terangkan teblh djaoeh lagi, tid k perloe lagi kepada Pemerintah disini, sebab kita tahoe jang jang toeroet memang ada djadi anggo toea Inlandsche Schoolcommissie.

Kalau kita tidak salah adateh disetibanja toean Creutzberg dan jaitoelah jang djadi Directeur onderwys sekarang) kekota ini, oleh afdeeling P.G.H.B. disini soedah sembahkan hal keberatan sematjam jang toean tjertita ini dengan mondeling kepadanja; dan dimana kebetoean dengan berhadinja toean gewestelijk secretaris kita jang sekarang.

Sekian lama soedah sampai sekarang, tetapi keadaannya tetap idem sadja? Inilah kita sendiri djadi toeroet koerang mengert.

Selakoe pemeneohi pengharapan Toean, dengan rela satoe exemplaar H. S. jang berisi toelisan ini kita persembahkan pada toean Resident kita, kalau-kalau bisa berakar lagi pengharapanja Toean dan voorstelnja afdeeling P.G.H.B. jang terseboet diatas tahadi.

Memang kita poedji sikapnja Pemerintah di-Padang Sidempoean itoe ada herioeboehkan school commissie jang mintjintai sentausanja pendidikan dan pladjaran kepada anak-anak dibawah oemoer. Sedang boeat disini tinggal bersementara pada sebaliknja sahadjja.

Meisjeskweekschool Salatiga.

Dalam Darmokondo kita membatja bahwa K. Gouvernement mendirikan Kweekschool terseboet moela-moela seakan-akan pertjoeaan sadja; kalau madjoe toeroes, tidak madjoe, oeroeng lah.

Melihat adanja sekarang penoelis kira tidak akan nama pertjoeaan lagi, tetapi tetap. Fanda nja: moela terdiri tiga klas moerid 3 klas itoe ada 75 orang, nanti boelan Sawal jang akan datang ini klas djadi 4. Moela terdiri hingga ini waktoe moerid jang keloear karena koerang madjoe atau koerang senang hurnja ada 6 orang sadja (dalam 3 tahoen), jang lain senang madjoe lah.

Adanja moerid sekarang.

Dari kl. 3 naik ke kl. 4. Rr. Linlangdjohar, Rr. Soegito Rr. Poernomowoelan, Rr. Hartin Djoeing, Sifi Zahro, Rr. Artini, Rr. Djami, Rr. Soemarinah, Rr. Soetinah, Rr. Koen Kamarjati, Rr. Soetiati, M. r. Rachimin, Nji mas Djoehriah, Rr. Sri Darmiani, Rr. Moedjilah, M. r. Soepijah, M. r. Joati, Rr. Oemi Wassiti, Rr. Asmini, Rr. Daroesikun, Rr. Karmijah.

Doea orang tiada naik.

Dari kl. 2 naik ke kl. 4. Rr. Sri Hartali, M. r. Moetikah, Rr. Soemartini, Rr. Sajekti, M. r. Soedjani, Rr. Ismirah, Rr. Sitti Soelastri, Rr. Moerasini, M. r. Soetarni, M. r. Marhjah, Sol Kartili, Rr. Sri Soelandari, Rr. Sitti Sapijah, Rr. Soendari, M. r. Soekijah, Rr. Soearti, M. r. Soeminah, Nji Rd. Wiarsih, Nji M. Samirah, Nji M. Djoewito, Rr. Ngairah, Nji rd. Sadijah.

P. i. naik semoeanja.

Dari kl. 1 naik ke kl. 2. M. r. Soedjiah, Rr. Moersini, Rr. Sri Soemarsini, M. r. Soemini, Maswok, M. r. Sijami, Rr. Roemijati, M. r. Soeratimah, Rr. Moegaromah, M. r. Endah soe warni, M. r. Moersijah, Rr. Jatiwah, Rr. soepijah, Rr. Moektinah, Rr. adjeng Soewitah, Rr. Raha-

djeng, R. adjeng Goedjah, Rr. Partini, Rr. Moerjati, R. Moerjati, Rr. Ismijati, Nji mas Roejjah, R. adjeng Goedjien, Hendrina, R. Soeminah, Nji radin Ninah, Rr. Moerni, R. Kartidjah.

Doea orang moerid tiada naik.

Klas I jang kosong akan diisi moerid baharoe. Kata orang jang boleh dipertjaja, haknja anak-anak gadis jang memboeat toelatingsexmen ada 116 orang, dan jang loeloes oedjannja 93 orang, diantara 93 orang anak itoe jang akan diambil kira-kira 30 orang. Djadi pada permoelaa tahoen adjaran jang akan datang ini banjaknja moerid pada Meisjeskweekschool ada 100 orang lebih.

Penoelis memoedji, moedahmoedahan toeroeslah madjoe, djanganlah ada moerid jang dapat halangan, sehingga tiada dapat meneroeskan maksoednja ingin mendjadi Onderwijzeres.

soeatoe tanda lagi, bahasa Meisjeskweekschool tidak tjoe ma boeat pertjoeaan sadja, jaitoe soedah doea boelan ini roemah Meisjeskweekschool soedah moela diboeat, tetapi pada sebelah Noor maaschool. (Neratta)—Disini (Sumatra), kapan agaknya ditjoea me ngadakan sekolah sematjam ini? Red. H.S.

S. K. "PERSATOEAN HATI"

No. 1 alias tjonto dari s.k. "Persatoean Hati" kita soedah terima; pengarangnja toean Moehamad Idaham; direksinja Hoofdbestuur dari "Personeel Handels Bond" diterbitkan boeat sementara seboelan doea kali; dikeloearkan oleh "Persatoean Hati" dari P. H. B. Int. Drukkerij, Sjarikat Helpers dan beberapa kaoem pentjinta bangsa; tertjetak pada pertjetakan N. V. H. M. "Setia Bangsa" di Medan; harga langganannya boeat 3 boelan di Hindia Belanda 11.75, dihoear Hindia Belanda 12, adres Administratie Soengai Krahsstraat 96 Medan.

S. K. terseboet ini selakoe or gan bagi Kaoem Boeroeh, dengan mana berakibat goena men dapat keadilan dan kemerdekaanja.

Isinja kita poedjikan, soenggoeh ad kepentingannya kepada Kaoem Boeroeh. Demikianlah kita toeroet berharap soepaja hasil maksoednja; pandjang oemoernja; dan banjak membawakan bakti kedalam doenia "Kaoem Boeroeh"

Inspecteur v/h lnl. Onderwijsafdeeling IV.

Boeat djadi Inspecteur v/h lnl. onderwijs dari afdeeling IV soedah diangkat toean W. Meijer, tadinja djadi itoe djoega dari afdeeling X.

GOUVERNEUR VAN SLUIJS.

Oleh Soematra Post beroteh kabar bahwa toean Gouverneur van Sluijs dari tanah Atjeh dan daerahnja ada bermaksoed dalam boelan September dihadap boeat meletakkan djabatannya selakoe pensioen.

Resident-Resident.

Pemerintah soedah menetapkan tentang peratoeran jang disahkan ditahoen jang liwat dari hal tjoe koepnja 3 tahoen seorang Resident dalam satoe gwesti hendak lah menjerahkan keangkatannya ke pada Pemerintah, soedah tidak dilakoean lagi. Melainkan pada keangkatan baharoe tidak akan ditentoean lagi boeat seberapa lamanja.

PERPUSTAKAAN NASIONAL

REPUBLIK INDONESIA

P...
Sebagai telah diodjarkan Lim
ja Soenatra adalah toean Lim
Koen Hian gewezen hoofdredac
tenr Sinar Sumatra Padang
tersebab soedah mehinakan poli
tie dalam soerat chabarnya, oleh
Landraad disana soedah djatoh
kan vonnis 7 hari pendjara Hee
koeman itoe diterimanya.

Dr. Hata ke-Betawi
Menoeroet berita pewarta dari
Djawa, toean Dr. Hata, seorang
tabib bangsa Djepang yang sangat
masjhoer itoe; dan jaitoelah yang
menghasilkan, obat scantik (Ija
tjar), yang bernama „Ehrlich's Sal
versaan“ tidak lama lagi akan di
tangg ke-Betawi boeat berada se
bagai kewakilannya Japan meng
hadiri Congres Tropische
Ziekten yang lagi sedikit hari ba
kal diadakan di-Betawi.
Berangkatnja toean itoe sekira
kira dalam pertengahan boelan
ini, menumpang pada kapal „Jo
kohama Maru“.

Kinine tabletten.
Oedjarnja Neratja-Pete
angerbode mengabarkan bah
wa anaknja toean B. di Bandoeng
telah meninggal karena memakan
pil Bandoeng (kinine-tabletten)
4 biji, satoe-satoena dari sete
ngah gram.
Saudara dari anak yang mening
gal itoe yang memberikan kinine
tabletten itoe, karena disangkanya
goela-goela.
Satoe djam sesoedah memakan
kinine itoe, itoe anak meninggal
Kasihlan! Soeatoe pe
ngadjaran yang harganja ta terni
lai.

NGERI SEKALI!
Kita bajja dalam s.k. „Kacem
Moeda“, bahwa pada tanggal 21
Mei jl. searang perempoean Me
nado di Perge ciblan (Miraha
sa) lantaran berusa djengkul se
bab lama ditunggalkan lakinja, ta
hoe-tahoe soedah menjembelih
anaknja yang baroe beroemoer 5
boelan.
Badannja anak yang scedah di
boenech itoe dipotongnja ha
loes, dimasoekkannya kedalam pe
riek selakoe hendak memasak
nja.
Perempoean kiparat itoe de
ngan segera ditangkap politie
dan soedah dibawa ke-Menado.
Baiklah hal ini menjadi tjer
min kepada soeam, boeat dapat
tahoe singkatnja pikeran isteri
yang ditunggalkan sahadjja.

Ke-Europa.
Toean Raden Ngabehi Poerna
tjaraka, aibtenaar dari Oud
heidkun digen dienst o
leh Pemerintah soedah utahkan
pergi ke-Europa dengan lamanya
disana 2 tahoen beladjar pada
Universiteit di-Leiden, dimara
dengan pimpinaunja toean toean
of. Hazeu dan Krom.
ngtentang ini Neratja me
ngtoetjapkan selamat kepada to
ean Raden Ngabehi Poerbatjara
ka dan terima kasih kepada Pe
merintah.

N. V. Bataksch Apotheek P. S.
Itolah namanja Toko Obat o
rang Batak yang dipimpin oleh
Dr. A. Rasjid Ind. Arts Panjaboe
ngan yang djadi Adviseur dalam
Vereeniging.
Dan Administrateur. Moeham
mad Din Nst. glr. Mangar. Parto
moean yang soedah lama kerja
hoofd verpleger di Deli; diharap
toean-toean soedi datang persak
sikan sendiri dan saban hari bo
leh datang boeat tjajar seperti
baramoeni (amoeben) simbrgo
dan lain.

De .dmin istrateur,
der B. Apotheek
MANGAR. PARTOMOEN (88)

BAROE KAMI TERIMA.
B A T I K - B A T I K
Jang paling BAROE.
Jang soedah disoekai banjak
LANGGANAN, antero.
Pengiriman barang dan pem
bajaran, boleh berdamai lebih
doeloe.
FIRMA A. M. S. D. KONGSI.
MOHD.-DJALI
Pasar Ikan nomer 22.
M E D A N.
Telg. Adres D J A L I.
Dan bisa tolong beli segala
roepa barang-barang PERNIA
GAAN. (43)

Sang Mo Hotel.

dibelakang Tek Hong Bios
coop Sibolga.
Ini hotel baroe boeka. Sedia
kamar tempat tidoer boeat
orang menginap. Sedia m'ka
nan dan djongos jang ba
ik. Kebersihan dan kesen
angan tetamoe boeat menginap
ditanggeng dengan sempoer
na. (76)

DE EIGENAAR.

Karets angin bikinan Djerman

MERK: HABSBERG

baroe kita terima

Ini karets ada koeat dan kwaliteitnja bagoes, pa
kai torpedo vrijwiel.

Harga per stuk: f 140.-

W. Becker Sibolga.

(116)

Badoetorang gelar Marah Saleh

Mandhiling B III Sibolga. Agent, Commissionair.

Telegramadres; Badoetorang.

ADA DJOEAL ROEPA² TIMBACO DAN NIPAH PA
LEMBANG.

LAGI MATJAM² BARANG MAKANAN DAN LAIN² BA
RANG JANG TIEAK BISA DISEBOETKAN DISINI NA
MANJA.

Lain dari pada itoe ada djoega djoel roepa-roepa barang
bikin Boemipoetera Tapanoeli, seperti tikan rotan, haloes
dan kasar. Harganja pantas. Soeka terima pesanan dari
mana-mana. Apa-apa t.t. saudagar jang soeka dari ba
rang, kehasihan tani dan ketoekangan di Tapanoeli, ba
kiklah pesan pada kami; sebab kami selamanja sanggoep
bikin dengan baik kepada jang minta.

Keterangan lebih djoeh, boleh toelis soerat lebih doe
loe kepada adres diatas. (30)

„M. H. JOENES“ MANDAILINGER.

SOERABAJA.

CEMSSIONAIR

SPECIAL:

MEMBELIKAN—MENDJOEAL KAN

Selainnja, oeroes perkara Kahn² poetih Terico²

Djepan dan Belatjoe²—Goda Djoega kita ada oeroes
teroetama perkira barang² B A T I K, segai keloearan
T Djawa.

MINTAKLAH keterangan lebih djoeh.

Telgr:

83)

„MOHAMAD JOENES“

Hadji Mochtar Mandailing

agent Commissie & Batik Handel

D J O K J A K A R T A.

Mempoenjai banjak langganan entero
Sumatra dan tanah Djawa, kiriman batik di
tangoeng bagoes, kalau kirin wang dahoe
loe di poengnet Commissie tjoema 1 1/2 %
Toean-toean soedagar boleh tjobak tentoe
dapat oentoeng.

(62)

Obat jang paling mandjoer.

soedah banjak paedahja (banjak kesehatan ba
dan oleh ini obat) Seperti orang dapat oleh penjakit sa
boen of penjakit perempoean biarpoe kemaloean kita ke
loear nanah (darah) bisa semboeh oleh ini obat, harga
1 kotak f3— obat boeang air ketjil merah sakit ping
gang panas air sakit dada sesak napas badan koerang
koeat ini obatnja harga 1 kotak f3— obat sakit lidah
harganja f5— obat perempoean tidak maoe beranak se
lama-lamanja, djikalau diminoetin ini obat boleh dapat a
nak harga 1 kotak f10— obat anak-anak ketjil badannja
kperoes makannja banjak harga 1 kotak f3.—

Jni obat boleh dapat pesan kepada

Mohamad Lilah &
Adam

di Siloingkang S. W. K.

(114)

E. IMANSJAH.

TENOENAN FABRIEK & COMMISSION AGENT,
SAMARINDA -- KOETEI (BORNEO)

BERNIAGA BESAR DARI KAIN-KAIN TENOENAN SAMARINDA.

Selamanj kami ada sedla banjak bermatjam-matjam sarong le
noenan anak negeri Samarinda, jang disoekai orang zaman seka
rang dan telah terkenal seloeroeh Hindia pembikinannya, kami a
toer dengan rapi, dan kami sediakan beberapa toekang tenoen
jang pandai-pandai, kami poenja keloearan sarong Samarinda, tang
jang asli boekan tiroean, lagi ditenoen sendiri dibenoea Samarind
da boekan tenoenan benoea lain-lain, lagi soeteranja kami tang
goeng soetera Shanghai jang toelen, boekan soetera mastoeli kwa
lilt No. 1, 2 dan 3 tiada bertjampoer benang, dan tjeloepnja ka
mi tanggoeng tiada loentoer, silakanlah toean saksiakan kami po
nja pengloearan, pesan dengan kami poenja adres, dari tjoraknja
sehoetkan sadja matjam apa sadja soeka, kami ada sedia tjoekeop.
Seperti, itam, idjo, chocolate, poetih, biroe, koffie, merah, oengoe,
koening, enz. en . harga per lembar moelai f35.—f37.50 f40.—
f45.— f50.— f60.— dan f70.— kita poenja keloearan dan harga
nja boleh terat sadja sama lain dagang.

Djoega kami ada sedia saroeang Samarinda, jang ditenoen dibe
lain-lain, (boekan keloearan Samarinda jang soetera mastoeli
harga moelai tiap sehela f28 — sampai f30. — warnanja roepa
roepa, pesanan selamanja kami atoeer dengan post reimburs, sa
roeng jang tiada disoekai dia poenja tjorak of warna, boleh toe
kar lain matjam dengan tiada ada potongan apa-apa.
Pryscourant dan keterangan lain-lain boleh minta' pertjoema.

Menoenggoe pesanan saudara dengau hormat,

Langganan jang setia boleh dapat crediet.

Djoega boleh dapat pada agent:

Datoe Radja Penghoeloe & Zoon Padang.

Suleiman Elravee Acheen Street Penang.

Alfrai Ali Alkatiri Bandar Neira.

S. Awad bin Abdullah bin Sjiaban Malang.

Ali bin Djamil Teharoe (Amboine)

Rachimin moeka sekolah Tjikini Ketjil Weltevreden.

Abdul Gani Handelaar Djailolo (Ternate).

Hadji Nasir 14 Tang Lin Rood Singapoera.

Badoetorang glar marah Saleh Sibolga.

H. Abdulraman & Moesah Tandjong Balai

Mas Arkan Ijs depot Soerabaja.

K. HADJI OESMAN BATAVIA.

M. T. SHARIBIN

General Merchant & Commission Agent
Solo, Makasser en Padang

Selaranja kita ada djadi pengirim jang paling besar
dari segala roepa batiks keloearan tanah Djawa, teroeta
ma sel ali batiks keloearan SOLO.

Soeuh berpoeloe tahoen kita berlangganan dengan
saudagar-saudagar jang ternama antero: tanah DJAWA,
SUMATRA, CELEBES, BORNEO, BALI, LOMBOK, TIMOER,
enz. Selamanja kita membikin oentoeng besar dan kes
nangan jang penoeh pada kita poenja langganan².

Djoega kita ada berdagang besar dari segala roepa
MOESLIN, BALATJOE dan KATJI. Sedia djoega roepa
roepa TJET batiks.

Menoenggoe pesanan dengan hormat

Adres kawal:

SHARIBIN, SOLO.

ALIB, MAKASSER.

ARIFIN, PADANG.

72)

